

Date: July 5<sup>th</sup>, 2024

Circular No:51/ AY 2023-2024

التاريخ: 5 يوليو 2024

Subject: End of year report cards and returning school days 2024-45

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام،

As we conclude the academic year 2023-24, we reflect with gratitude on the remarkable achievements and growth of our students. It has been a year of significant milestones and successes for our school community.

شهدت المدرسة خلال العام الدراسي 2023-24 العديد من النجاحات والتميز، نحن ممتنين لهذا النجاح الذي ينعكس على التطور الأكاديمي لطلبة أجيال الفلاح.

We deeply appreciate the unwavering support and contributions from our parents, the Board of Trustees, and the Mother's Council. Your partnership has been invaluable. We hope that you are pleased with the quality of education and support provided to the students at Ajyal Al Falah.

نشكر جميع أولياء الأمور، مجلس الأمناء ومجلس الأمهات على دعمهم ومساهماتهم المذهلة على مدار العام.

We celebrate our students' impressive achievements and commend them for their diligence and commitment to excellence.

نحن على ثقة من أنكم راضون عن جودة التعليم والتعلم، والدعم الذي نقدمه للطلبة، وكذلك المعرفة والمهارات التي طورها طلابنا على مدار العام. لقد حققوا درجات متميزة، ونود أن نثني عليهم لعملهم الجاد وتصميمهم على النجاح، مما مكّنهم من الانتقال إلى الصف التالي بنجاح.

**Term three report cards are now available on the school portal.**

نود أن نبلغكم أن تقارير الفصل الدراسي الثالث متاحة الآن على بوابة المدرسة الإلكترونية. يمكنكم الوصول إليها للاطلاع على تقدم أبنائكم الأكاديمي.

We are excited to share that due to an increase in student enrollment, many grades are nearing full capacity. **To secure your child's seat for the next academic year, please complete the re-registration process by June 18th , 2024, if you have not already done so.**

كما يسعدنا أن نشارك معكم خبر زيادة التسجيل الطلابي هذا العام، مما جعل العديد من الفصول الدراسية تقترب من السعة الكاملة. لضمان مقاعد لأبنائكم في العام الدراسي القادم، يرجى إكمال عملية إعادة التسجيل بحلول 18 يونيو 2024، إذا لم تكن قد قمت بذلك بالفعل.

Please note that during the summer break, the school administration office will be open from 9:00 a.m. to 1:00 p.m., Monday to Thursday and 12:00p.m. on Friday.

We eagerly anticipate welcoming everyone back at the beginning of the new academic year 2024-25 as per bellow schedule:

**Monday, August 26<sup>th</sup>, 2024:** Pre-KG and Secondary (Grades 9-12) students.

**Tuesday, August 27<sup>th</sup>, 2024:** KG1, KG2, Gr1, Gr2, Gr3 and students that returned on the first day.

**Wednesday, August 28<sup>th</sup>, 2024:** Gr4, Gr5, Gr6, Gr7, Gr8 and students that returned on the first and second days.

Wishing all our students, parents, and staff a joyous and restful summer break.

Yours sincerely,



Dr. Antoinette Brown  
Principal Director



يرجى ملاحظة أنه خلال العطلة الصيفية، سيكون دوام إدارة المدرسة من الساعة 9:00 صباحًا حتى 1:00 مساءً، من الاثنين إلى الخميس وحتى 12:00 ظهرًا يوم الجمعة.

نتطلع بشوق للترحيب بالجميع في بداية العام الدراسي الجديد 2024-25 حسب الجدول التالي:

**الاثنين، 26 أغسطس 2024:** طلبة مرحلة ما قبل الروضة والمرحلة الثانوية (الصفوف 9-12).

**الثلاثاء، 27 أغسطس 2024:** طلبة الروضة الأولى والثانية، الصف الأول، الصف الثاني، الصف الثالث والطلبة الذين عادوا في اليوم الأول.

**الأربعاء، 28 أغسطس 2024:** طلبة الصف الرابع، الصف الخامس، الصف السادس، الصف السابع، الصف الثامن والطلبة الذين عادوا في اليومين الأول والثاني.

نتمنى لجميع طلابنا وأولياء الأمور والموظفين عطلة صيفية سعيدة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة أنطوانيت براون

مديرة المدرسة